

AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATACIÓN INDIVIDUAL REF. 6308 UNODO 2023

Fecha:15 de marzo de 2023.

<u>País</u>: EL Salvador

Descripción del Servicio: Consultor(a) especialista en Coordinación

Institucional en materia de Trata de Personas y

Trafico de Migrantes

Proyecto: GLOT59 – GLOT92

Periodo de asignación/servicio: 180 días.

La propuesta debe enviarse por correo electrónico a <u>adquisiciones.pa@undp.org</u> a más tardar 23:59 p.m. (GMT -5), hora de la Panamá, República de Panamá del miércoles 29 de marzo de 2023.

Las solicitudes de aclaración deben enviarse por escrito, o por comunicación electrónica estándar a la dirección o correo electrónico que se indican arriba y antes del miércoles 22 de marzo de 2023, hasta las 23:59 p.m. (hora de la República de Panamá). PNUD responderá por escrito o por correo electrónico estándar, y enviará copias escritas de la respuesta a todos los consultores, incluida una explicación de la consulta sin identificar la fuente.

ASUNTO: 6308 UNODC 2023

Sitio web: Procurement Notice ID: 97610 Link de Publicación: https://procurement-publication

notices.undp.org/view_notice.cfm?notice_id=97610

Dirección de correo electrónico: adquisiciones.pa@undp.org

UNIDAD DE ADQUISICIONES – OFICINA DE PANAMA PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

1. ANTECEDENTES

Consulte Anexo 1 – Términos de Referencia, TdR.

2. ALCANCE DEL TRABAJO, RESPONSABILIDADES Y DESCRIPCIÓN DE LA LABOR ANALÍTICA PROPUESTA

Consulte Anexo 1 – Términos de Referencia, TdR.

3. REQUISITOS MINIMOS DE EXPERIENCIA Y APTITUDES

Consulte Anexo 1 – Términos de Referencia, TdR.

4. DOCUMENTOS QUE DEBEN INCLUIRSE AL ENVIAR LAS PROPUESTAS

Los consultores interesados deben enviar los siguientes documentos o información para demostrar sus aptitudes:

4.1. Propuesta

- i. Explicar por qué considera que es apto para el trabajo.
- ii. Proporcionar una breve metodología sobre cómo abordarán y llevarán a cabo el trabajo.

4.2. Propuesta Financiera

- i. Incluir los honorarios especificados en una suma global (lump sum), la cual será establecida en función de las condiciones de pago alrededor de los productos esperados.
- ii. Utilice el Anexo 2 Carta Del Oferente y Desglose de Gastos que respaldan la Propuesta Financiera Todo-Incluido.

4.3. Currículum personal con experiencia previa en proyectos similares y al menos 3 referencias.

- i. Incluir la información referente a: Educación/Calificaciones. Detalles de la fecha de inicio y terminación de cada experiencia laboral y el lugar donde ha obtenido la experiencia (proyecto/entidad/organización).
- ii. Incluir tres (3) referencias profesionales (nombre del contacto, correo electrónico y número de teléfono).
- iii. Documento de identificación del consultor oferente (cédula o pasaporte) vigente.
- iv. Beneficiario: Declaración de nombre, cédula, dirección completa y teléfono del beneficiario en caso de muerte. Esta información es mandatorio en el evento de que el consultor resultara adjudicado. Incluir copia de un documento de identificación (oficial) del beneficiario.

5. PROPUESTA FINANCIERA Contratos a tanto alzado (lump sum)

La propuesta financiera deberá especificar un monto a tanto alzado total y los plazos de pago en torno a los entregables específicos y mensurables (cualitativos y cuantitativos); es decir, si los pagos se efectuarán en cuotas o una vez finalizado el contrato completo. Los pagos se basan en el producto; es decir, una vez prestados los servicios especificados en los TdR. Para brindar asistencia a la dependencia solicitante a la hora de comparar las propuestas financieras, la propuesta financiera incluirá un desglose de este monto a tanto alzado (incluidos los viajes, las dietas y la cantidad de días de trabajo anticipados).

Utilice el Anexo 2 - Carta de Interés y disponibilidad e incluya el Desglose de Costos que respaldan el precio final por todo incluido.

Viajes:

La propuesta financiera debe incluir todos los costos de viajes previstos. Esto incluye todos los viajes al lugar de destino y los viajes de repatriación. En general, el PNUD no debe aceptar costos de viajes superiores a un boleto de clase turista. Si el Consultor Particular (CP) desea viajar en una clase superior, deberá hacerlo con sus propios recursos.

Si se presenta un viaje imprevisto, la Oficina de País / Unidad de Negocios adjudicataria respectiva y el Consultor Particular deberán acordar el pago de los costos del viaje (incluidos los boletos, el alojamiento y los gastos de escalas) antes del viaje.

6. EVALUACION

Se utilizará el método de Análisis Acumulativo.

El método de puntuación ponderada, la adjudicación de un contrato se otorgará al consultor particular cuya propuesta se haya evaluado y determinado de la siguiente manera:

- a) cumplimiento de todos los requisitos exigidos/conforme/aceptable, y
- b) mejor puntuación de un conjunto predeterminado de criterios técnicos y financieros ponderados, específicos en la convocatoria.

Sólo los candidatos que alcancen el máximo de 70% del total de puntos indicado para la evaluación técnica se tendrán en cuenta para la Evaluación Financiera.

Criterios	Ponderación	Máx. de puntos
REVISIÓN PRELIMINAR: Verificació solicitados en el punto 4 (página Verificación en la lista de inelegibles	2) de este documento.	CUMPLE/NO CUMPLE
a. Educación	10	
b. Experiencia General	10	
c. Experiencia Específica	30	70 %
d. Metodología	10	
e. Entrevista		ETAPA TECNICA 1 - Puntaje Total = 60 * 70% = 42ptos.

^{*}Ponderación de criterios técnicos; [70%

^{*}Ponderación de criterios financieros; [30%]

Los consultores calificados que logren alcanzar el 70% del total de puntajes técnicos (a, b, c, y d) quedarán habilitados para una entrevista.	10	
Oferta Financiera		30%

7. OTRAS CONSIDERACIONES IMPORTANTES

Los procedimientos para la adquisición de los servicios objeto de este llamado, serán los del Programa de la Naciones Unidas para el Desarrollo.

Este proceso está dirigido a personas naturales en carácter individual. Cualquier oferta recibida de una persona jurídica o de dos (2) o más personas naturales conjuntamente, será rechazada. De igual forma serán rechazadas todas aquellas ofertas de consultores que hayan participado en la elaboración de los Términos de Referencia.

La oferta debe ser enviada en formato PDF por correo electrónico y estarán limitadas a un máximo de 4 MB por correo, en archivos libres de virus y puede enviar la cantidad de correos que considere necesarios; siempre y cuando estén debidamente identificados con el número del proceso y el nombre del oferente.

Los archivos enviados deben estar libres de cualquier tipo de virus o archivo dañado; si no es así, serán rechazados. No se aceptarán archivos enviados a través de otros sitios desde aplicaciones como WeTransfer, RAR, Dropbox ó similares.

La propuesta tendrá una validez de 90 días a partir de la fecha de presentación de la propuesta.

Los consultores (IC) contratados localmente son responsables de todas las visas y permisos de trabajo necesarios que sean requeridos por las autoridades locales antes de comenzar su asignación con el PNUD.

Luego de la notificación de resultados, <u>el consultor que resulte recomendado para adjudicación</u> deberá presentar la Declaración de Salud, de conformidad con las disposiciones de la Cláusula 5 de los Términos y Condiciones Generales para Contratistas Individuales, mediante la cual certifica que se encuentra en buen estado de salud.

ANEXOS

ANEXO 1 - TÉRMINOS DE REFERENCIA (TdR)

ANEXO 2 - CARTA DEL OFERENTE AL PNUD CONFIRMANDO INTERÉS Y DISPONIBILIDAD PARA LA ASIGNACIÓN DE CONSULTOR INDIVIDUAL

ANEXO 3 - CRITERIOS DE EVALUACION

ANEXO 4 - MODELO DE CONTRATO INDIVIDUAL Y CONDICIONES GENERALES

ANEXO 5 – MODELO DECLARACION DE SALUD PARA CONSULTORES INDIVIDUALES

ANEXO 6 - DESIGNACION DEL BENEFICIARIO.

ANEXO 1

PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO



TÉRMINOS DE REFERENCIA

I. INFORMACIÓN GENERAL SOBRE LA CONSULTORÍA

Título del Consultor/a independiente: Consultor(a) especialista en Coordinación Institucional en materia de Trata de Personas y

Trafico de Migrantes

Proyecto Global: GLOT59 – GLOT92

Tipo de Contrato: Contrato Individual competitivo (IC competitivo)

Supervisor Directo: Especialista en Trata de Personas y Trafico de Migrantes (UNODC El Salvador)

Lugar: En cualquiera de los países de ROPAN Fecha de Inicio estimada: 1 de Abril 2023 Duración: 180 días (3 abril – 30 de septiembre)

II. ANTECEDENTES

UNODC, en su calidad de custodio de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Trasnacional, y de sus protocolos que la complementan: Protocolo para Prevenir, Reprimir y Sancionar y la Trata de Personas, especialmente mujeres y niños; y el Protocolo contra el tráfico Ilícito de migrantes por tierra mar y aire, implementa los Programas Globales contra la Trata de Personas GLOT59 y contra el Trafico de Migrantes GLOT92 los cuales se coordinan desde la sección contra la Trata de Personas y Trafico de Migrantes HTMSS en Viena en colaboración con las oficinas de UNODC para este caso en América Latina y el Caribe.

En el marco de los Programas Globales mencionados, la UNODC ha venido implementando acciones bajo la Oficina Regional para Centroamérica y el Caribe ROPAN con los cuales busca el fortalecimiento de la capacidad institucional de autoridades nacionales e instancias regionales para brindar una respuesta adecuada a los casos de trata de personas y tráfico de migrantes, así como brindar protección y asistencia a las víctimas. En este proceso de implementación la UNODC ha establecido alianzas con otros actores regionales, instancias de coordinación y agencias del sistema de naciones unidas con el fin de avanzar en una respuesta coordinada que permita a las autoridades nacionales contar con una asistencia técnica que beneficie sus acciones nacionales y regionales

Para esto el Programa Global de Trata de Personas y Trafico de Migrantes con el apoyo de la Oficina de UNODC en EL Salvador bajo la orientación de la Oficina Regional ROPAN implementaran acciones en el 2023 en el marco de los proyectos STARSOM y la Iniciativa CONNECTIA con el fin de avanzar en resultados concretos para las autoridades nacionales en la lucha contra estos dos delitos.

En este propósito el Consultor(a) especialista en Coordinación Institucional en materia de Trata de Personas y Trafico de Migrantes facilitara espacios consultivos y de coordinación a nivel regional con autoridades nacionales y con otras agencias del Sistema de Naciones Unidas.

Con esta finalidad, el Consultor(a) especialista en Coordinación Institucional en materia de Trata de Personas y Trafico de Migrantes apoyara las labores de la Secretaria técnica de la Coalición Regional contra la Trata de Personas y el Tráfico Ilícito de Migrantes (CORETT), como una instancia regional conformada por Comisiones, Coaliciones y Consejos Nacionales de los países de Centroamérica para promover iniciativas, sinergias y estrategias para la prevención y persecución de la trata de personas y el tráfico ilícito de migrantes. Así mismo actuara como punto de contacto con la Organización Internacional para las Migraciones OIM en el desarrollo del Estudio "Perfiles de personas involucradas en la facilitación del tráfico ilícito de migrantes en América Central y México" en coordinación con colegas de las oficinas en la región y la sección contra la trata de personas y trafico de migrantes HTMSS.

III. OBJETIVOS

✓ Promover y facilitar espacios consultivos y coordinación a nivel regional con autoridades nacionales y con otras agencias del Sistema de Naciones Unidas en materia de trata de personas y Tráfico Ilícito de Migrantes.

IV. ALCANCE DEL TRABAJO

En relación con la instancia de coordinación de la CORETT brindar asistencia a la secretaria técnica y Presidencia de la Coalición Regional contra la Trata de Personas y Tráfico Ilícito de Migrantes en las siguientes actividades:

- 1- Brindar apoyo técnico para la planificación, organización y realización de las reuniones, seminarios, talleres y otros eventos acordados en el marco de las plenarias de la Coalición Regional.
- 2- Preparar documentos de referencia para las reuniones cuando sean socializados.
- 3- Asistir a todas las reuniones programadas de la Coalición Regional.
- 4- Llevar el registro de la asistencia de cada reunión, así como la actualización de los contactos de cada país.
- 5- Facilitar los documentos necesarios para la realización de la reunión.
- 6- Tomar las minutas o actas de las reuniones de la Coalición Regional, y posteriormente enviarlas para su respectiva aprobación.
- 7- Ser depositaria de los archivos y de las actas de la Coalición Regional.
- 8- Presentar un informe al término del período sobre las acciones realizadas.

En relación con el Estudio "Perfiles de personas involucradas en la facilitación del tráfico ilícito de migrantes en América Central y México"

- 9- Participar de las reuniones de coordinación para el desarrollo del plan de trabajo del Estudio
- 10- Acompañar cuando sea requeridos las entrevistas y trabajo de campo previstas en el plan de trabajo
- 11- Coordinar los insumos de UNODC en el proceso de revisión y aprobación de los documentos y entregas del estudio
- 12- Facilitar en coordinación con los colegas y áreas encargadas en UNODC una reunión de expertos para la socialización de los hallazgos preliminares del Estudio
- 13- Preparar documentos de referencia para el desarrollo del Plan de Trabajo del Estudio
- 14- Presentar un informe al término del período sobre las acciones realizadas.

V. RESULTADOS ESPERADOS Y ENTREGABLES/PRODUCTOS

N	1°	Entregable/Productos	Tiempo	Fechas límite	Revisión y
			Estimado para		Aprobación
			Completar Tarea		Requerida

	1			1/		
1	Informe realizadas	de	actividades	60 días a partir del inicio del contrato	A los 60 días de iniciado el contrato.	Especialista en Trata de Personas y Trafico de Migrantes de UNODC El Salvador
2	Informe realizadas	de	actividades	120 días a partir del inicio del contrato	A los 120 días de iniciado el contrato.	Especialista en Trata de Personas y Trafico de Migrantes de UNODC El Salvador
3	Informe realizadas	de	actividades	180 días a partir del inicio del contrato	A los 180 días de iniciado el contrato.	Especialista en Trata de Personas y Trafico de Migrantes de UNODC El Salvador

VI. ACUERDOS INSTITUCIONALES

La supervisión estará a cargo de la Especialista en Trata de Personas y Trafico de Migrantes de UNODC en El Salvador quien en coordinación con la sección contra la Trata de Personas y Trafico de Migrantes HTMSS revisará los productos que presente el/Consultor (a). El personal designado de la Unidad comunicará las observaciones que pudiesen existir en un plazo aproximado de 5 días hábiles después de la recepción de los productos. La incorporación o cambios deben efectuarse en el plazo que el PNUD requiera y acuerde por escrito con el/la experto/a.

Los pagos a él/la experto/a están sujetos a la aprobación y aceptación por escrito de los productos y del informe final por parte de él/la supervisor/a inmediato/a utilizando el formulario denominado "Certificado de Pago" que debe presentar el/la experto/a.

- a) El consultor/a desempeñará las actividades bajo la supervisión directa del coordinador del proyecto Starsom.
- b) El consultor/a deberá encargarse del contacto y coordinación con los representantes de las instituciones vinculadas a sus actividades
- c) El consultor/a deberá estar a disposición de UNODC para el desarrollo de reuniones de seguimiento a las actividades relacionadas con la consultoría y a disposición de la Coalición Regional contra la Trata de personas y Tráfico Ilícito de Migrantes para la aprobación final de los productos.

VII. FORMA DE PAGO DEL EXPERTO/A

El PNUD pagará al experto/a el monto de honorarios que se especifique en el contrato. En la propuesta financiera se deberá incluir la totalidad de los gastos.

El/la experto/a recibirá el pago por producto aprobado correspondiente por parte de él/la supervisor/a inmediato/a.

Los contratos suscritos en la modalidad de Contrato Individual no conllevan ningún adelanto de honorarios, ni en la fecha de inicio del contrato ni al inicio de los periodos de las consultorías específicas.

Productos	Descripción del Producto/Entregable	Porcentaje de pago a la entrega de los productos	Fecha aproximada de entrega
1	Informe de actividades realizadas, en asistencia técnica. (15 de marzo al 15 de mayo)	40%	15 de mayo 2023.
2	Informe de actividades realizadas, en asistencia técnica (16 de mayo al 15 de Julio)	35%	15 de julio 2023
3	Informe de actividades realizadas, en asistencia técnica (16 de Julio al 15 de septiembre)	25%	15 septiembre 2023

VIII. REQUISITOS DE SELECCIÓN DEL EXPERTO/A

- ✓ Licenciado/o en Ciencias Sociales o afines.
 - Con experiencia mínima de 5 años en:
 - Formación en materia de trata de personas y tráfico ilícito de migrantes.
- ✓ Coordinación nacional e internacional,
- ✓ Gestión de apoyo a proyectos de cooperación
- ✓ Preparación de informes de rendición de cuentas administrativos y operativos.
- ✓ Coordinar el desarrollo de programas y actividades de adiestramiento y capacitación en materia de trata de personas y tráfico ilícito de migrantes.
- ✓ Apoyo en formulación de planes estratégicos de corto, mediano y largo plazo, para hacer efectiva la planificación y fijación de objetivos, metas.
- ✓ Con experiencia en apoyar la cconstrucción de diferentes documentos como manuales, lineamientos administrativos y operativos.
- ✓ Con buena expresión oral y buena redacción.
- ✓ Con buena presentación y con buenas referencias personas y profesionales, comprobable.

IX. DURATION

La consultoría tiene una duración de 180 días a partir de la contratación.

X. SUPERVISION

la Especialista en Trata de Personas y Trafico de Migrantes de UNODC en El Salvador tendrá a cargo la supervisión directa del trabajo del consultor/a como así la aprobación de sus productos.

XI. LUGARES PREVISTOS DE TRABAJO

El consultor podrá desarrollar su trabajo de manera remota en cualquiera de los siguientes países: Belice, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá y la República Dominicana. Asimismo, deberá estar en la disponibilidad de participar de reuniones de trabajo con UNODC de manera presencial cuando se estimen convenientes, en estos casos el proyecto cubrirá los viáticos del consultor/a, según los estándares de Naciones Unidas.

XII. OBLIGACIONES

El/la Consultor/ha seleccionado/a tendrá la obligación de:

- 1. Tener el contrato firmado por el PNUD y el/la experto/a antes de empezar el trabajo y antes de emprender cualquier actividad. Si realiza el profesional viaje y empieza el trabajo sin haber suscrito el contrato, el trabajo realizado será por cuenta y riesgo del profesional
- 2. Todos los productos elaborados y antecedentes recopilados por el/la experto/a son de la propiedad de UNODC. Para la utilización de total o parcial de los documentos para otra consultoría o trabajo, deberá obtenerse un permiso escrito de UNODC.

CARTA DEL OFERENTE AL PNUD CONFIRMANDO INTERÉS Y DISPONIBILIDAD PARA LA ASIGNACIÓN COMO CONTRATISTA INDIVIDUAL (CI)

[Insertar fecha]

Señores Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo [Ciudad – Pais]

Estimados Señores,

Por la presente declaro que:

- a) He leído, entendido y acepto los términos de referencia que describen las funciones y responsabilidades del proceso de referencia proceso 6308 UNODC 2023 -Consultor(a) especialista en Coordinación Institucional en materia de Trata de Personas y Trafico de Migrantes.
- b) También he leído, entendido y acepto las Condiciones Generales del PNUD para la contratación de servicios de Contratistas Individuales;
- c) Por la presente propongo mis servicios y confirmo mi interés en realizar la asignación a través de la presentación de mi CV, que he firmado debidamente y adjunto como Anexo 1.
- d) En cumplimiento con los requerimientos de los Términos de Referencia, confirmo que estoy disponible por la duración total del contrato, y llevaré a cabo los servicios de la forma descrita en mi propuesta /metodología que adjunto como Anexo 3.
- e) Propongo realizar los servicios basado en la siguiente tarifa (seleccionar la opción correspondiente): (oferta económica en <u>dólares americanos</u>).

Un honorar números)	rio diario	de (ind	icar mo	onto y	moneda	en po	alabras	У	en
Una suma números) FA' DESGLOSE D pagadera er	VOR NOTA E COSTOS	r què e Solici	EL MONT	TO GLÓI MÁS ABA	BAL DEBE AJO EN	COINC ESTE FO	CIDIR CO	ЙC	EL

f) Para efectos de la evaluación, se incluye en el Anexo 2 el desglose del monto de la suma global fija mencionada anteriormente;

- g) Reconozco que el pago de las cantidades antes mencionadas se realizará con base a la entrega de mis productos dentro del plazo especificado en los Términos de Referencia, los cuales estarán sujetos a la revisión del PNUD, la aceptación de los mismos, así como de conformidad con los procedimientos para la certificación de los pagos;
- h) Esta oferta será válida por un período total de _ (mínimo 90 días) después de la fecha límite para la presentación de ofertas / propuestas;
- i) Confirmo que no tengo parentesco en primer grado (madre, padre, hijo, hija, cónyuge/ pareja, hermano o hermana) actualmente contratado o empleado por alguna oficina o agencia de la ONU [revele el nombre del familiar, la Oficina de Naciones Unidas que contrata o emplea al pariente, así como el parentesco, si tal relación existiese];

	Asignación	Tipo de Contrato	Oficina PNUD / Nombre de Institución / Compañía	Duración del Contrato	Monto del Contrato
	Actualmente esta siguiente trabajo:	y comprome	tido con el PNU	D y/u otras	entidades por el
k)	Confirmo que (marco Al momento de e o cualquier otra fo PNUD;	sta aplicación	, no tengo ningú		_
	institución] que fi	mpleador <mark>[ind</mark> rme con el PN olsable (RLA po	i <mark>car nombre de</mark> IUD, por mí y en or sus siglas en inç	nombre míd glés). La pers	ñía/organización/ o, un Acuerdo de sona de contacto guientes:
j)	Si fuese seleccionado apropiada):		·	a (por favoi	^r marque la casilla

De igual manera, estoy esperando resultado de la convocatoria del/los
siguiente(s) trabajo(s) para PNUD y/u otras entidades para las cuales he
presentado una propuesta:

Asignación	Tipo de Contrato	Oficina PNUD / Nombre de	Duración del Contrato	Monto del Contrato
------------	---------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------

			Institución /							
			Compañía							
			•							
I)	Comprendo perfectam esta propuesta; tambiés asociados con su prepo responsable por dichos selección.	n comprer aración y p	ndo y acepto que presentación, y qu	debe ie el P	eré asun 'NUD en	nir todos los co ningún caso :	stos será			
	<u>Si usted es un ex-func</u> recientemente de la Or Confirmo que he cumpl que pueda ser elegible p	r ganizació ido con la	in, por favor agre interrupción míni	egue ma de	esta se	cción a su co	arta:			
n)	Individual, no tengo r	n) Asimismo, comprendo perfectamente que, de ser incorporado como Contratista Individual, no tengo ninguna expectativa ni derechos en lo absoluto a ser reinstalado o recontratado como un funcionario de las Naciones Unidas.								
	b) ¿Alguno de sus familiares está empleado por el PNUD, cualquier otra organización de la ONU o cualquier otra organización internacional pública? Si No Si la respuesta es Sí, brinde la siguiente información:									
0)	de la ONU o cualquier d	otra organ	ización internacio	nal pu	ública?		ción			
0)	de la ONU o cualquier d	otra organ	ización internacio	nal pu	Ública? e inform Nomb Orgar		ción			
0)	de la ONU o cualquier d Si No Si la	otra organ	ización internacio es Sí, brinde la sig	nal pu	Ública? e inform Nomb Orgar	ación: re de la nización	ción			
0)	de la ONU o cualquier d Si No Si la	otra organ	ización internacio es Sí, brinde la sig	nal pu	Ública? e inform Nomb Orgar	ación: re de la nización	ción			
0)	de la ONU o cualquier d Si No Si la	otra organ	ización internacio es Sí, brinde la sig	nal pu	Ública? e inform Nomb Orgar	ación: re de la nización	ción			
·	de la ONU o cualquier d Si No Si la	otra organ respuesta	ización internacio es Sí, brinde la sig Parentesco	nal pu	ública? e inform Nomb Orgar Intern	ación: re de la nización acional	ción			
, (q	de la ONU o cualquier de Si No Si la Nombre italiane alguna objeción Si No De Si se No De Si se	otra organ respuesta , en que n	ización internaciones Sí, brinde la signamentesco Parentesco nos contactemos o	con su	ública? e inform Nomb Orgar Intern emple	ación: re de la nización acional ador actual?	ción			
, (q	de la ONU o cualquier de Si No Si la Nombre italiane alguna objeción Si No De Si se No De Si se	ntra organ respuesta , en que n io público uesta es Si las que no	Parentesco permanente de s f, brinde información tenga parentesco	con su	ública? e inform Nomb Orgar Intern emple bierno?	ación: re de la nización acional ador actual?				
(q (p)	de la ONU o cualquier de Si No Si la No Si la Nombre ignormation Nombre ignormation No In Si In No In Si In No In Si In No In Si In Response (con Si In No In Si In Si In No In Si	ntra organ respuesta , en que r io público uesta es Si las que no calificacion	Parentesco permanente de s f, brinde información tenga parentesco	con su su gob ón al	Ública? e inform Nomb Orgar Intern emple pierno? respect ienes es	ación: re de la nización acional ador actual?				

. (¿Ha sido arrestado, acusado o citado ante cualquier tribunal como acusado en un proceso penal, o condenado, multado o encarcelado por la violación de alguna ley (excluidas las infracciones menores de tránsito)? Si 🗆 No 😩 Si la respuesta es Sí, dar detalles completos de cada caso en una declaración adjunta.
son cual u otr	ifico que las declaraciones hechas por mí en respuesta a las preguntas anteriores verdaderas, completas y correctas a mi leal saber y entender. Entiendo que quier tergiversación u omisión material hecha en un formulario de Historial Personal o documento solicitado por la Organización puede resultar en la terminación del rrato de servicio o acuerdo de servicios especiales sin previo aviso.
	Firma y aclaración de firma
que se le	A: el PNUD podrá solicitar pruebas documentales que respalden las declaraciones ha hecho anteriormente. Sin embargo, no envíe pruebas documentales hasta que haya pedido que lo haga y, en cualquier caso, no envíe los textos originales de rencias o testimonios, a menos que se hayan obtenido para uso exclusivo del PNUD.
<u>Adju</u>	ntos a la Carta del Oferente el proponente deberá incluir:
	CV (debe incluir información de Educación/Calificaciones, Certificaciones Profesionales; Experiencia laboral con el detalle de la fecha de inicio y terminación y el nombre de la entidad/organismo/empresa/institución donde se obtuvo la experiencia).
	Desglose de costos, que respaldan el precio final por todo incluido según el Formulario
	Propuesta técnica/metodológica (mediante breve descripción del enfoque del trabajo a ser realizado).

ANEXO 2 – CARTA DEL OFERENTE Y DESGLOSE DE GASTOS¹ QUE RESPALDAN LA PROPUESTA FINANCIERA TODO- INCLUIDO

A.DESGLOSE DE COSTOS, que respaldan el precio final por todo incluido

Componentes	Costo por Unidad	Cantidad	Precio Total para la duración del Contrato
I. Costos de Personal			
Honorarios Profesionales		180 días	
Seguro de Vida			
Seguro Médico			
Comunicaciones			
Transporte Terrestre			
Otros (favor especificar)			
II. Gastos de Viaje² para incorporarse al lugar de destino			
Tarifas de pasajes aéreos, ida y vuelta, desde y hacia los lugares de destino			
Gastos de Estadía			
Seguro de Viaje			
Gastos Terminales			
Otros (favor especificar)			
III. Viajes Oficiales			
Tarifas de pasajes aéreos, ida y vuelta			
Gastos de Estadía			
Seguros de Viaje			
Gastos terminales			
Otros (favor especificar)			

B. DESGLOSE DE COSTOS, por entregable (base para los pagos):

Entregables / Productos	Porcentaje del Monto Total (Peso para el pago)	Monto (USD)
Producto 1	40%	
Producto 2	35%	
Producto 3	25%	
TOTAL de la oferta por todo concepto (USD)	100%	(En dólares)

Nombre completo y Firma:		[Insertar fecha]
Correo electrónico:	 Teléfono:	

¹ Los costos deben cubrir únicamente los requerimientos identificados en los Términos de Referencia (TdRs)

² Los gastos de viaje no son necesarios si el consultor va a trabajar desde su casa.

PROPUESTA TECNICA/METODOLOGICA

[Insertar fecha]

Señores Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo [Ciudad – Pais]

Proceso: 6308 UNODC 2023 - Consultor(a) especialista en Coordinación Institucional en materia de Trata de Personas y Trafico de Migrantes.

- 1. Capacidades para desarrollar la consultoría
- 2. Marco conceptual (máximo una hoja)
- 3. Matriz de trabajo para los productos/hitos a entregar
- 4. Descripción de la metodología
- 5. Cronograma de actividades

FIRMA DEL CONSULTOR

FORMULARIOS DE EVALUACIÓN

Los consultores serán evaluados en sus aspectos técnicos y propuesta financiera utilizando las siguientes matrices:

CRITERIOS DE EVALUACION

	PROPUESTA TECNICA	PUNTAJE MÁXIMO	%
	REVISIÓN PRELIMINAR: Verificación de los documentos requeridos: Oferta Económica Firmada, Revisión de consultores Lista de Consultores Inelegibles, Carta de Interés y Disponibilidad, Hoja de Vida (C.V.) que incluye información de Educación/Calificaciones, Certificaciones Profesionales; Experiencia laboral con el detalle de la fecha de inicio y terminación y el nombre de la entidad/organismo/empresa/institución donde se obtuvo la experiencia), breve explicación de por qué considera que es apto para el trabajo; Propuesta Metodológica sobre cómo abordarán y llevará a cabo el trabajo.	CUMPLE/N O CUMPLE	
	A. Educación	10	
	Licenciatura Licenciado/o en Ciencias Sociales o afines	10	
	B. Experiencia General	10	
CRITERIOS TÉCNICOS	Cinco (5) años de experiencia profesional en coordinación nacional e internacional, gestión de apoyo a proyectos de cooperación y preparación de informes de rendición de cuentas administrativos y operativos. • Cinco (5) años o más	10	70%
	C. Experiencia Específica	30	
	 Cinco (5) años en materia de trata de personas y tráfico ilícito de migrantes. Coordinar el desarrollo de programas y actividades de adiestramiento y capacitación en materia de trata de personas y tráfico ilícito de migrantes. Apoyo en formulación de planes estratégicos de corto, mediano y largo plazo, para hacer efectiva la planificación y fijación de objetivos, metas. Con experiencia en apoyar la construcción de diferentes documentos como manuales, lineamientos administrativos y operativos. Para este criterio la experiencia será evaluada de la siguiente forma: 5 años		

PROPUESTA TECNICA	PUNTAJE MÁXIMO	%
 ✓ 4 años		
D. Metodología	10	
Propuesta metodológica que esquematice cómo el consultor /a propone abordar esta consultoría, el diseño metodológico a emplear, descripción de las herramientas y cronograma de actividades con sus respectivos resultados mencionados en el numeral "V. RESULTADOS ESPERADOS ENTREGABLES/PRODUCTOS" de los Términos de Referencia. • Puntuación del 100% - Excelente10 puntos; la Propuesta cubre de forma completa los servicios requeridos en los Términos de Referencia, realice una descripción detallada de la forma en que dará cumplimiento a las actividades y adicione elementos y mejoras significativas para la ejecución de los servicios. • Puntuación del 70% - Satisfactoria7 puntos; la propuesta cubre en forma completa, pero sin adiciones de elementos ni mejoras. • Puntuación del 40% - Pobre3 puntos; la propuesta cubre de forma completa pero no describe como se realizarán los servicios requeridos. • Puntuación del 0% - No evidencia0 puntos; la propuesta no cubre todos los servicios mínimos requeridos en los términos de referencia.	10	
E. Entrevista	10	
ETAPA TECNICA 1 (criterios a, b, c y d) - Puntaje Total = 60 * 70% = 42ptos. Los consultores calificados que logren alcanzar el 70% del total de puntajes técnicos quedarán habilitados para una entrevista.		
 Evaluación de perfiles, experiencia y motivación de trabajar en UNODC. Evaluación de colaboración en casos concretos en materia de Trata de Personas y Tráfico Ilícito de Migrantes. Panamá. 		
PUNTAJE MAXIMO EVALUACIÓN TÉCNICA TOTAL (70*70%) = 49 punto)S	
PROPUESTA FINANCIERA		30%

EVALUACION DE LA PROPUESTA ECONOMICA

El máximo número de puntos se otorgará a la oferta más baja. Todas las otras propuestas recibirán puntos en proporción inversa, según la siguiente fórmula:

$$p = y (\mu/z)$$

Donde:

p = puntos de la propuesta económica evaluada

y = cantidad máxima de puntos otorgados a la oferta financiera

μ = Monto de la oferta más baja

z = Monto de la oferta evaluada



PROGRAMA DE NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

CONTRATO PARA LOS SERVICIOS DE CONTRATISTA INDIVIDUAL No

El presente contrato celebrado el día (dia-mes-año) entre el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (en adelante denominado el "PNUD") en nombre del Sistema de las Naciones /Nombre de la Agencia y (nombre completo del consultor/a) (en adelante denominado "el Contratista Individual") cuya dirección es: (Dirección completa)

VISTO que el PNUD desea contratar los servicios del Contratista Individual bajo los términos y condiciones establecidas a continuación, y;

CONSIDERANDO que el Contratista Individual se encuentra preparado y dispuesto a aceptar este Contrato con el PNUD, conforme dichos términos y dichas condiciones,

CONSIDERANDO que al PNUD se le ha pedido a [nombre de la agencia de la ONU] que contrate los servicios del contratista individual en los términos y condiciones que se detallan a continuación mediante la emisión en nombre de [nombre de la agencia de la ONU], un contrato PNUD para [NOMBRE DEL CONTRATISTA INDIVIDUAL]

CONSIDERANDO que el contratista individual está listo y dispuesto a aceptar este compromiso de servicios con [nombre de la agencia de las Naciones Unidas] firmando el presente Contrato con el membrete del PNUD e involucrando dichos términos y condiciones,

A CONTINUACIÓN, las Partes acuerdan por el presente, lo siguiente:

1. Características de los servicios

El Contratista Individual deberá prestar los servicios como (nombre de la consultoría), tal como se describen en los Términos de Referencia, los cuales son parte integral de este Contrato y el cual se adjunta como Anexo 1:

Lugar de Destino:

2. Duración

El presente Contrato Individual comenzará a partir del (fecha de inicio), y vencerá una vez que se cumpla satisfactoriamente con los servicios descritos en los Términos de Referencia mencionados arriba, pero no más tarde del (fecha de terminación) a menos que sea rescindido previamente conforme a los términos del presente Contrato. El presente Contrato se encuentra sujeto a las Condiciones Generales de Contratos para Contratistas Individuales que se encuentra disponible en la página web del PNUD: http://www.undp.org/procurement), y que se adjuntan al presente como *Anexo II*.

3. Consideraciones

Como plena consideración por los servicios prestados por el Contratista Individual en virtud de los términos del presente Contrato, en los que se incluye, a no ser que se ha especificado de otra manera, el viaje hasta y desde el Lugar(es) de Destino; el PNUD deberá pagar al Contratista Individual una cantidad total de US\$ X (cantidad en letras), de conformidad con la tabla descrita a continuación.¹ Los pagos deberán realizarse seguidos de una certificación del PNUD que los servicios relacionados con cada uno de los productos entregables han sido alcanzados, si fuese el caso, antes o en la fecha establecida del cronograma que se especifican a continuación, y/o en cada fase:

Entregables	Concepto	Monto	Moneda

Si viajes imprevistos fuera del Lugar(es) de Destino (y no contemplados en los Términos de Referencia) son requeridos por el PNUD, y bajo acuerdo previo por escrito; dicho viaje deberá ser sufragado por el PNUD y el Contratista Individual recibirá un *per diem* que no exceda la tarifa de subsistencia diaria

Cuando dos monedas se encuentran involucradas, el tipo de cambio que se **utilice** será el de Naciones Unidas y que se encuentre vigente el día que PNUD le solicite a su banco que efectúe el pago (s).

4. Derechos y Obligaciones del Contratista Individual

Los derechos y deberes del Contratista Individual se limitan estrictamente a los términos y condiciones del presente Contrato, incluyendo sus Anexos. Por consiguiente, el Contratista Individual no tendrá derecho a recibir ningún beneficio, pago, subsidio, indemnización o derecho, a excepción a lo que se dispone expresamente en el presente Contrato. El Contratista Individual se responsabiliza por reclamos de terceros que surjan de actos u omisiones por parte del Contratista Individual en el curso de su desempeño del presente Contrato; y bajo ninguna circunstancia deberá tomarse al PNUD como responsable de dichos reclamos de terceros.

El Contratista Individual ha presentado un Certificado de buena salud y de confirmación de inmunización.

5. Beneficiarios

El Contratista Individual designa a (nombre completo) como beneficiario de cualquier suma adeudada en virtud del presente Contrato en caso de fallecimiento del Contratista Individual mientras presta los servicios del presente. Esto incluye el pago de cualquier servicio incurrido de seguro de responsabilidad civil atribuibles a la ejecución de servicios al PNUD.

Dirección postal, correo electrónico y teléfono del beneficiario:			1 112 1		_ ~
Dirección postal, correo electrónico y teléfono del contacto de	emergencia	(en caso	de diferir	con el	beneficiario

EN FE DE LO CUAL, las Partes mencionadas otorgan el presente Contrato.

En virtud de la firma del presente, yo, el Contratista Individual conozco y acuerdo haber leído y aceptado los términos del presente Contrato, incluyendo las Condiciones Generales de Contratos para Contratistas Individuales disponible en el sitio web de _______y adjunto como Anexo II que forman parte integral del presente Contrato; y del cual he leído y comprendido y acordado a cumplir conforme a los estándares de conducta establecidos en el boletín del Secretario General ST/SGB/2003/13 del 9 de Octubre de 2003, titulado "Medidas Especiales de Protección contra la Explotación y el Abuso Sexual" y el ST/SGB/2002/9 del 18 de Junio de 2002, titulado "Estatuto relativo a la Condición y a los Derechos y Deberes básicos de los Funcionarios que no forman parte del personal de la Secretaría y de los Expertos en Misión".

FUNCIONARIO AUTORIZADO: Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	CONTRATISTA INDIVIDUAL:	

¹ Para pagos que no están basados a una suma global por productos, se debe indicar el número máximo de días/horas/unidades trabajados así como cualquier otro pago(viaje, per diem) y el correspondiente honorario en la tabla de Productos Entregables de arriba

CONDICIONES GENERALES PARA CONTRATOS DE SERVICIOS DE CONTRATISTAS INDIVIDUALES

1. CONDICIÓN JURÍDICA

Se considerará que el Contratista Individual tiene la condición jurídica de un contratista independiente con respecto al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), y no será considerado bajo ningún concepto, como "miembro del personal" del PNUD, en virtud del Reglamento del Personal de la ONU, o como "funcionario" del PNUD, en virtud de la Convención de Privilegios e Immunidades de las Naciones Unidas, adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 13 de Febrero de 1946. Del mismo modo, ninguna disposición dentro del presente Contrato o con relación al mismo establecerá la relación de empleado y empleador, mandante y agente, entre el PNUD y el Contratista Individual. Los funcionarios, representantes, empleados o subcontratistas del PNUD y del Contratista Individual, si hubiere, no se considerarán bajo ningún concepto como empleados o agentes del otro, y el PNUD y el Contratista Individual serán los únicos responsables de todo reclamo que pudiere surgir de la contratación de dichas personas o entidades o con relación a la misma.

2. ESTÁNDARES DE CONDUCTA

En General: El Contratista Individual no solicitará ni aceptará instrucciones de ninguna autoridad externa al PNUD en relación con el desempeño de sus obligaciones conforme a las disposiciones del presente Contrato. En caso de que cualquier autoridad externa al PNUD buscara imponer cualquier instrucción sobre el presente Contrato, con respecto al desempeño del Contratista Individual en virtud del presente Contrato, el mismo deberá notificar de inmediato al PNUD y brindar toda asistencia razonable requerida por el PNUD. El Contratista Individual evitará cualquier acción que pudiera afectar de manera adversa al PNUD y llevará a cabo los servicios comprometidos bajo este Contrato velando en todo momento por los intereses del PNUD. El Contratista Individual garantiza que ningún funcionario, representante, empleado o agente del PNUD ha recibido o recibirá ningún beneficio directo o indirecto como consecuencia del presente Contrato o de su adjudicación por parte del Contratista. El Contratista Individual deberá cumplir con toda ley, decreto, norma y reglamento a los cuales se encuentre sujeto el presente Contrato. Asimismo, en el desempeño de sus obligaciones, el Contratista Individual deberá cumplir con los estándares de conducta establecidos en el Boletín del Secretario General ST/SGB/2002/9 del 18 de Junio de 2002, titulado "Estatuto relativo a la Condición y a los Derechos y Deberes básicos de los Funcionarios que no forman parte del personal de la Secretaría y de los Expertos en Misión". El Contratista Individual deberá cumplir con todas las Normas de Seguridad emitidas por el PNUD. El incumplimiento de dichas normas de seguridad constituyen los fundamentos para la rescisión del Contrato individual por causa justificada.

Prohibición de Explotación y Abuso Sexual: En el desempeño del presente Contrato, el Contratista Individual deberá cumplir con los estándares de conducta establecidos en el boletín del Secretario General ST/SGB/2003/13 del 9 de Octubre de 2003, titulado "Medidas Especiales para Proteger contra la Explotación y el Abuso Sexual". Específicamente, el Contratista Individual no se involucrará en conducta alguna que pueda constituir la explotación o el abuso sexual, como se define en el boletín.

El Contratista Individual reconoce y acuerda que el incumplimiento de cualquier disposición del presente Contrato constituye un incumplimiento de una cláusula esencial del mismo y, junto con otros derechos jurídicos o soluciones jurídicas disponibles para cualquier persona, se considerará como fundamento para la rescisión del presente Contrato. Asimismo, ninguna disposición establecida en el presente limitará el derecho del PNUD de referir cualquier incumplimiento de los estándares de conducta antemencionados a las autoridades nacionales pertinentes para tomar la debida acción judicial.

3. DERECHOS INTELECTUALES, PATENTES Y OTROS DERECHOS DE PROPIEDAD

El derecho al equipamiento y los suministros que pudieran ser proporcionados por el PNUD al Contratista Individual para el desempeño de cualquier obligación en virtud del presente Contrato deberá permanecer con el PNUD y dicho equipamiento deberá devolverse al PNUD al finalizar el presente Contrato o cuando ya no sea necesario para el Contratista Individual. Dicho equipamiento, al momento de devolverlo al PNUD, deberá estar en las mismas condiciones que cuando fue entregado al Contratista Individual, sujeto al deterioro normal. El Contratista Individual será responsable de compensar al PNUD por el equipo dañado o estropeado independientemente del deterioro normal del mismo. El PNUD tendrá derecho a toda propiedad intelectual y otros derechos de propiedad incluyendo pero no limitándose a ello: patentes, derechos de autor y marcas registradas, con relación a productos, procesos, inventos, ideas, conocimientos técnicos, documentos y otros materiales que el

El PNUD tendra derecho a toda propiedad intelectual y otros derechos de propiedad incluyendo pero no limitandose a ello: patentes, derechos de autor y marcas registradas, con relación a productos, procesos, inventos, ideas, conocimientos técnicos, documentos y otros materiales que el Contratista Individual haya preparado o recolectado en consecuencia o durante la ejecución del presente Contrato, y el Contratista Individual reconoce y acuerda que dichos productos, documentos y otros materiales constituyen trabajos llevados a cabo en virtud de la contratación del PNUD. Sin embargo, en caso de que dicha propiedad intelectual u otros derechos de propiedad consistan en cualquier propiedad intelectual o derecho de propiedad del Contratista Individual: (i) que existían previamente al desempeño del Contratista Individual de sus obligaciones en virtud del presente Contrato, o (ii) que el Contratista Individual pudiera desarrollar o adquirir, o pudiera haber desarrollado o adquirido, independientemente del desempeño de sus obligaciones en virtud del presente Contrato, el PNUD no reclamará ni deberá reclamar interés de propiedad alguna sobre la misma, y el Contratista Individual concederá al PNUD una licencia perpetua para utilizar dicha propiedad intelectual u otro derecho de propiedad únicamente para el propósito y para los requisitos del presente Contrato. A solicitud del PNUD, el Contratista Individual deberá seguir todos los pasos necesarios, legalizar todos los documentos necesarios y generalmente deberá garantizar los derechos de propiedad y transferirlos al PNUD, de acuerdo con los requisitos de la ley aplicable y del presente Contrato.

Sujeto a las disposiciones que anteceden, todo mapa, dibujo, fotografía, mosaico, plano, informe, cálculo, recomendación, documento y toda información compilada o recibida por el Contratista Individual en virtud del presente Contrato será de propiedad del PNUD; y deberá encontrarse a disposición del PNUD para su uso o inspección en momentos y lugares razonables y deberá ser considerada como confidencial y entregada únicamente a funcionarios autorizados del PNUD al concluir los trabajos previstos en virtud del presente Contrato.

4. NATURALEZA CONFIDENCIAL DE LOS DOCUMENTOS Y DE LA INFORMACIÓN.

La información considerada de propiedad del PNUD o del Contratista Individual y que es entregada o revelada por una de las Partes ("Revelador") a la otra Parte ("Receptor") durante el cumplimiento del presente Contrato, y que es designada como confidencial ("Información"), deberá permanecer en confidencia de dicha Parte y ser manejada de la siguiente manera: el Receptor de dicha información deberá llevar a cabo la misma discreción y el mismo cuidado para evitar la revelación, publicación o divulgación de la Información del Revelador, como lo haría con información similar de su propiedad que no desea revelar, publicar o divulgar; y el Receptor podrá utilizar la Información del Revelador únicamente para el propósito para el cual le fue revelada la información. El Receptor podrá revelar Información confidencial a cualquier otra parte mediante previo acuerdo por escrito con el Revelador así como con los empleados, funcionarios, representantes y agentes del Receptor que tienen necesidad de conocer dicha Información para cumplir con las obligaciones del Contrato. El Contratista Individual podrá revelar Información al grado requerido por ley, siempre que se encuentre sujeto y sin excepción alguna a los Privilegios e Inmunidades del PNUD. El

Contratista Individual notificará al PNUD con suficiente antelación, cualquier solicitud para revelar Información de manera tal que le permita al PNUD un tiempo razonable para tomar medidas de protección o cualquier otra acción adecuada previa a dicha revelación. El PNUD podrá revelar la Información al grado requerido de conformidad a la Carta de las Naciones Unidas, a las resoluciones o reglamentos de la Asamblea General o los otros organismos que gobierna, o a las normas promulgadas por el Secretario General. El Receptor no se encuentra impedido de revelar la Información obtenida por un tercero sin restricciones; revelada por un Revelador a un tercero sin obligación de confidencialidad; que el Receptor conoce de antemano; o que ha sido desarrollada por el Receptor de manera completamente independiente a cualquier Información que le haya sido revelada en virtud del presente Contrato. Las obligaciones y restricciones de confidencialidad mencionadas se encontrarán vigentes durante la duración del Contrato, incluyendo cualquier extensión del mismo; y, a menos que se disponga de otro modo en el Contrato, permanecerán vigentes una vez rescindido el Contrato.

5. SEGURO MÉDICO Y DE VIAJE Y SEGURO POR FALLECIMIENTO, ACCIDENTE O ENFERMEDAD

En caso de que el PNUD requiera que el Contratista Individual viaje más allá de la distancia habitual de la residencia del mismo, y bajo previo acuerdo por escrito, dicho viaje será cubierto por el PNUD. Dicho viaje será en categoría económica cuando sea realizado por avión.

El PNUD podrá requerir que el Contratista Individual presente un Certificado de Buena Salud emitido por un médico autorizado antes de comenzar con el trabajo en cualquiera de las oficinas o predios del PNUD o antes de comprometerse para cualquier viaje requerido por el PNUD o con relación al desempeño del presente Contrato. El Contratista Individual deberá brindar dicho Certificado de Buena Salud lo antes posible una vez se le haya requerido, y antes de comprometerse para cualquier viaje, y el Contratista Individual garantiza la veracidad de dicho Certificado, incluyendo pero no limitándose a ello, la confirmación de que el Contratista Individual ha sido completamente informado sobre los requisitos de inoculación para el país o los países a los cuales el viaje sea autorizado.

En caso de fallecimiento, accidente o enfermedad del Contratista Individual atribuible al desempeño de servicios en nombre del PNUD en virtud de los términos del presente Contrato mientras que el Contratista Individual se encuentra viajando a expensas del PNUD o desempeñando cualquier servicio en virtud del presente Contrato en cualquier oficina o predio del PNUD, el Contratista Individual o sus empleados, tendrán derecho a indemnización, equivalente a aquella brindada en virtud de la póliza de seguros del PNUD, disponible bajo petición.

6. PROHIBICIÓN PARA CEDER; MODIFICACIONES

El Contratista no podrá ceder, transferir, dar en prenda o enajenar el presente Contrato, en todo o en parte, ni sus derechos, títulos u obligaciones en virtud del mismo, salvo que contará con el consentimiento escrito previo del PNUD, y cualquier intento de lo antedicho será anulado e invalidado. Los términos y condiciones de cualquier trámite adicional, licencias u otras formas de consentimiento con respecto a cualquier bien o servicio a ser brindado en virtud del presente Contrato no será válido ni vigente contra el PNUD ni constituirá de modo alguno un Contrato para el PNUD, a menos que dicho trámite, licencia u otros formatos de Contratos son el sujeto de un trámite válido por escrito realizado por el PNUD. Ninguna modificación o cambio del presente Contrato será considerado válido o vigente contra el PNUD a menos que sea dispuesto mediante enmienda válida por escrito al presente Contrato firmada por el Contratista Individual y un funcionario autorizado o una autoridad reconocida del PNUD para contratar.

7. SUBCONTRATACIÓN

En el caso en que el Contratista Individual requiriera de los servicios de subcontratistas para desempeñar cualquier obligación en virtud del presente Contrato, el Contratista Individual deberá obtener la aprobación previa por escrito del PNUD para todos los subcontratistas.

El PNUD podrá, a su discreción, rechazar cualquier subcontratista propuesto o exigir su remoción sin justificación alguna y dicho rechazo no dará derecho al Contratista Individual de reclamar ningún retraso en el desempeño o de mencionar excusas para el incumplimiento de cualquiera de sus obligaciones en virtud del presente Contrato. El Contratista Individual será el único responsable de todos los servicios y obligaciones prestados/as por sus subcontratistas. Los términos de todos los subcontratos estarán sujetos y deberán ajustarse a las disposiciones del presente Contrato.

8. UTILIZACIÓN DEL NOMBRE, EMBLEMA O SELLO OFICIAL DE LAS NACIONES UNIDAS

El Contratista Individual no publicitará o hará público el hecho de que está prestando servicios para el PNUD para su beneficio comercial o su activo, ni utilizará de modo alguno el nombre, emblema o sello oficial del PNUD o abreviatura alguna del nombre del PNUD con fines vinculados a su actividad comercial o con cualquier otro fin.

9. INDEMNIZACIÓN

El Contratista indemnizará, defenderá y mantendrá indemne a su costa al PNUD, a sus funcionarios, agentes y empleados contra todos los juicios, reclamos, demandas y responsabilidades de toda naturaleza o especie, incluidos todos los costos y gastos por litigios, honorarios de abogados, pagos y daños de liquidación, basándose o que surjan de o con relación a: (a) alegatos o reclamos sobre el uso por parte del PNUD de cualquier artículo patentado, material protegido por derechos de autor o por otros bienes o servicios brindados para el PNUD para su uso en virtud de los términos del presente Contrato, en todo o en parte, en conjunto o por separado, constituye una infracción de cualquier patente, derechos de autor, derechos de marca u otros derechos intelectuales de terceros; o (b) cualquier acto u omisión del Contratista Individual o de cualquier subcontratista o de cualquier persona empleada directa o indirectamente por los mismos para la ejecución del presente Contrato, que pudiera derivar en responsabilidad jurídica de cualquier parte ajena al presente Contrato, incluyendo pero no limitándose a ello, reclamos y responsabilidades que se vinculen con indemnizaciones por accidentes de trabajo de los empleados.

10. SEGUROS

El Contratista Individual deberá pagar al PNUD de inmediato por toda pérdida, destrucción o daño a la propiedad del PNUD causada por el Contratista Individual o por cualquier subcontratista, o por cualquier persona empleada en forma directa o indirecta por los mismos para la ejecución del presente Contrato. El Contratista Individual es el único responsable de tomar y mantener un seguro apropiado requerido para cumplir con todas sus obligaciones en virtud del presente Contrato. Asimismo, el Contratista Individual será el responsable de tomar a su costo, todo seguro de vida, salud o cualesquiera otros seguros que considere apropiados para cubrir el período durante el cual el Contratista Individual deberá prestar sus servicios en virtud del presente Contrato. El Contratista Individual reconoce y acuerda que ninguno de los arreglos de contratación de seguros que el Contratista Individual pudiera realizar, serán interpretados como una limitación de la responsabilidad del mismo que pudiera surgir en virtud del presente Contrato o con relación al mismo.

11. EMBARGO PREVENTIVO Y DERECHO DE GARANTÍA REAL

El Contratista Individual no provocará ni permitirá que un derecho de garantía real, embargo preventivo o gravamen constituido o trabado por alguna persona sea incluido o permanezca en el expediente de cualquier oficina pública o en un archivo del PNUD para cobrar cualquier deuda monetaria vencida o por vencerse al Contratista Individual y que se le deba en virtud del trabajo realizado o por bienes o materiales suministrados conforme al presente Contrato o en razón de cualquier otra demanda o reclamo contra el Contratista Individual.

12. FUERZA MAYOR; OTRAS MODIFICACIONES EN LAS CONDICIONES.

En el caso de cualquier evento de fuerza mayor y tan pronto como sea posible a partir de que el mismo haya tenido lugar, el Contratista Individual comunicará este hecho por escrito con todos los detalles correspondientes al PNUD así como de cualquier cambio que tuviera lugar si el Contratista Individual no pudiera, por este motivo, en todo o en parte, llevar a cabo sus obligaciones ni cumplir con sus responsabilidades bajo el presente Contrato. El Contratista Individual también notificará al PNUD sobre cualquier otra modificación en las condiciones o sobre la aparición de cualquier acontecimiento que interfiriera o amenazara interferir con la ejecución del presente Contrato. El Contratista Individual deberá presentar también un estado de cuenta al PNUD sobre los gastos estimados que seguramente serán incurridos durante el cambio de condiciones o el acontecimiento, no más de quince (15) días a partir de la notificación de fuerza mayor o de otras modificaciones en las condiciones u otro acontecimiento. Al recibir la notificación requerida bajo esta cláusula, el PNUD tomará las acciones que, a su criterio, considere convenientes o necesarias bajo las circunstancias dadas, incluyendo la aprobación de una extensión de tiempo razonable a favor del Contratista Individual para que el mismo pueda llevar a cabo sus obligaciones bajo el presente Contrato.

En caso de que el Contratista Individual no pudiera cumplir con las obligaciones contraídas bajo el presente Contrato, ya sea parcialmente o en su totalidad, en razón del evento de fuerza mayor ocurrido, el PNUD tendrá el derecho de suspender o rescindir el presente Contrato en los mismos términos y condiciones previstos en el Artículo titulado "Rescisión", salvo que el período de preaviso será de cinco (5) días en lugar de cualquier otro período de notificación. En cualquier caso, el PNUD tendrá derecho a considerar al Contratista Individual como permanentemente incapaz de prestar sus obligaciones en virtud del presente Contrato en caso de que el Contratista Individual sufriera un período de suspensión en exceso de treinta (30) días.

Fuerza mayor, tal como se la entiende en esta cláusula, significa actos fortuitos, de guerra (declarada o no) invasión, revolución, insurrección u otros actos de naturaleza o fuerza similar, siempre que dichos actos surjan por causas ajenas al control, falta o negligencia del Contratista Individual. El Contratista Individual reconoce y acuerda que, con respecto a cualquier obligación en virtud del presente Contrato que el mismo deberá desempeñar en o para cualquier área en la cual el PNUD se vea comprometido, o se prepare para comprometerse, o para romper el compromiso con cualquier operación de paz, humanitaria o similar, cualquier demora o incumplimiento de dichas obligaciones que surjan o que se relacionen con condiciones extremas dentro de dichas áreas o cualquier incidente de disturbio civil que ocurra en dichas áreas, no se considerarán como tal, casos de fuerza mayor, en virtud del presente Contrato.

13. RESCISIÓN

Cualquiera de las partes podrá rescindir el presente Contrato, en su totalidad o parcialmente, notificando a la otra parte por escrito. El período de notificación será de cinco (5) días para contratos con una duración menor a dos (2) meses; y catorce (14) días para contratos con mayor duración. La iniciación de un procedimiento arbitral o de conciliación según la cláusula que se indica más abajo, no se considerará como "justificación", ni en sí misma una rescisión del presente Contrato.

El PNUD podrá sin perjuicio de ningún otro derecho o recurso al que pudiera tener lugar, rescindir el presente Contrato en caso de que: (a) el Contratista Individual fuera declarado en quiebra o sujeto a liquidación judicial o fuera declarado insolvente, o si el Contratista Individual solicitara una moratoria sobre cualquier obligación de pago o reembolso, o solicitara ser declarado insolvente; (b) se le concediera al Contratista Individual una moratoria o se le declarara insolvente; el Contratista Individual cediera sus derechos a uno o más de sus acreedores; (c) se nombrara a algún Beneficiario a causa de la insolvencia del Contratista Individual, (d) el Contratista Individual ofrezca una liquidación en lugar de quiebra o sindicatura; o (e) el PNUD determine en forma razonable que el Contratista Individual se encuentra sujeto a un cambio materialmente adverso en su condición financiera que amenaza con dañar o afectar en forma sustancial la habilidad del Contratista Individual para desempeñar cualesquiera de sus obligaciones en virtud del presente Contrato.

En caso de cualquier rescisión del Contrato, mediante recibo de notificación de rescisión por parte del PNUD, el Contratista Individual deberá, excepto a como pudiera ser ordenado por el PNUD en dicha notificación de rescisión o por escrito: (a) tomar de inmediato los pasos para cumplir con el desempeño de cualquier obligación en virtud del presente Contrato de manera puntual y ordenada, y al realizarlo, reducir los gastos al mínimo; (b) abstenerse de llevar a cabo cualquier compromiso futuro o adicional en virtud del presente Contrato a partir de y luego de la fecha de recepción de dicha notificación; (c) entregar al PNUD en virtud del presente Contrato, todo plano, dibujo, toda información y cualquier otra propiedad completados/as en su totalidad o parcialmente; (d) desempeñar por completo el trabajo no terminado; y (e) llevar a cabo toda otra acción que pudiera ser necesaria, o que el PNUD pudiera ordenar por escrito, para la protección y preservación de cualquier propiedad, ya sea tangible o intangible, con relación al presente Contrato que se encuentre en posesión del Contratista Individual y sobre el cual el PNUD tiene o pudiera tener un interés.

En caso de cualquier tipo de rescisión del presente Contrato, el PNUD únicamente tendrá la obligación de pagar al Contratista Individual una indemnización en forma prorrateada por no más del monto real del trabajo brindado a satisfacción del PNUD de acuerdo con los requisitos del presente Contrato. Los gastos adicionales incurridos por el PNUD que resulten de la rescisión del Contrato por parte del Contratista Individual podrán ser retenidos a causa de cualquier suma que el PNUD le deba al Contratista Individual.

14. NO-EXCLUSIVIDAD

El PNUD no tendrá obligación o limitación alguna con respecto a su derecho de obtener bienes del mismo tipo, calidad y cantidad, o de obtener cualquier servicio del tipo descrito en el presente Contrato, de cualquier fuente en cualquier momento.

15. EXENCIÓN IMPOSITIVA

El Artículo II, sección 7 de la Convención sobre Privilegios e Inmunidades de las Naciones Unidas dispone, entre otras cosas, que las Naciones Unidas, incluidos sus órganos subsidiarios, quedarán exentos del pago de todos los impuestos directos, salvo las tasas por servicios públicos; además se exime a las Naciones Unidas de pagar los derechos aduaneros e impuestos similares en relación con los artículos importados o exportados para uso oficial. Si alguna autoridad de gobierno se negase a reconocer la exención impositiva de las Naciones Unidas en relación con dichos impuestos, derechos o cargos, el Contratista Individual consultará de inmediato al PNUD a fin de determinar un procedimiento que resulte aceptable para ambas partes. El PNUD no tendrá responsabilidad alguna por concepto de impuestos, derechos u otros cargos similares a ser pagados por el Contratista Individual con respecto a cualquier monto pagado al Contratista Individual en virtud del presente Contrato, y el Contratista Individual reconoce que el PNUD no emitirá ningún estado de ingresos al Contratista Individual con respecto a cualesquiera de los pagos mencionados.

16. AUDITORIA E INVESTIGACIÓN

Cada factura pagada por el PNUD será objeto de una auditoría post pago realizada por auditores, tanto internos como externos del PNUD o por otros agentes autorizados o calificados del PNUD en cualquier momento durante la vigencia del Contrato y por un período de dos (2) años siguientes a la expiración del Contrato o previa terminación del mismo. El PNUD tendrá derecho a un reembolso por parte del Contratista Individual por los montos que según las auditorías fueron pagados por el PNUD a otros rubros que no están conforme a los términos y condiciones del Contrato.

El Contratista Individual reconoce y acepta que, de vez en cuando, el PNUD podrá llevar a cabo investigaciones relacionadas con cualquier aspecto del Contrato o al otorgamiento mismo sobre las obligaciones desempañadas bajo el Contrato, y las operaciones del Contratista Individual generalmente en relación con el desarrollo del Contrato... El derecho del PNUD para llevar a cabo una investigación y la obligación del Contratista Individual de cumplir con dicha investigación no se extinguirán por la expiración del Contrato o previa terminación del mismo. El Contratista Individual deberá proveer su plena y oportuna cooperación con las inspecciones, auditorías posteriores a los pagos o investigaciones. Dicha cooperación incluirá, pero no se limita a la obligación del Contratista Individual de poner a disposición su personal y la documentación pertinente para tales fines en tiempos razonables y en condiciones razonables y de conceder acceso al PNUD a las instalaciones del Contratista Individual en momentos razonables y condiciones razonables en relación con este acceso al personal del Contratista Individual y a la documentación pertinente. El Contratista Individual exigirá a sus agentes, incluyendo pero no limitándose a ello, sus abogados, contadores u otros asesores, cooperar razonablemente con las inspecciones, auditorías posteriores a los pagos o investigaciones llevadas a cabo por el PNUD.

17. RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS

Resolución Amigable: El PNUD y el Contratista Individual realizarán todos los esfuerzos posibles para resolver en forma amigable cualquier disputa, controversia o reclamo que surgiese en relación con el presente Contrato o con alguna violación, rescisión o invalidez vinculada al mismo. En caso de que las partes desearan buscar una solución amigable a través de un proceso de conciliación, el mismo tendrá lugar de acuerdo con las Reglas de Conciliación de la CNUDMI (en inglés, UNCITRAL) vigentes en ese momento o conforme a cualquier otro procedimiento que puedan acordar las partes.

Arbitraje: A menos que las disputas, controversias o reclamos que surgieran entre las Partes con relación al presente Contrato, o con el incumplimiento, rescisión o invalidez del mismo, se resolvieran amigablemente de acuerdo con lo estipulado anteriormente, dicha disputa, controversia o reclamo podrá ser presentada por cualquiera de las Partes para la iniciación de un proceso de arbitraje según el Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI vigente en ese momento. Las decisiones del tribunal arbitral estarán basadas en principios generales de Derecho Comercial Internacional. Para todo interrogatorio en busca de evidencia, el tribunal arbitral deberá guiarse por el Reglamento Suplementario que Gobierna la Presentación y Recepción de la Evidencia en Arbitraje Comercial Internacional de la Asociación Internacional de Abogados, edición 28 de Mayo de 1983. El tribunal arbitral tendrá el derecho de ordenar la devolución o destrucción de los bienes o de cualquier propiedad, ya sea tangible, o de cualquier información confidencial brindada en virtud del presente Contrato, u ordenar la rescisión del Contrato, u ordenar que se tome cualquier otra medida preventiva con respecto a los bienes, servicios o cualquier otra propiedad, ya sea tangible o intangible, o de cualquier información confidencial brindada en virtud del presente Contrato, en forma adecuada, ya de conformidad con la autoridad del tribunal arbitral según lo dispuesto en el Artículo 26 ("Medidas Provisionales de Protección") y el Artículo 32 ("Forma y Efecto de la Adjudicación") del Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI. El tribunal arbitral no tendrá autoridad para determinar sanciones punitivas. Asimismo, a menos que se exprese de otro modo en el Contrato, el tribunal arbitral no tendrá autoridad para determinar sanciones punitivas. Asimismo, a menos que se exprese de otro modo en el Contrato, el tribunal arbitral no tendrá autoridad para determinar sanciones punitivas. Asimismo, a menos que se exprese de otro modo en el Contrato, el tribunal arbitral no tendrá a

18. PRIVILEGIOS E INMUNIDADES

Nada que estuviere estipulado en el presente Contrato o que con el mismo se relacionare, se considerará como renuncia, expresa o tácita, a los Privilegios e Inmunidades de las Naciones Unidas incluyendo a sus órganos subsidiarios.

DECLARACIONES DE SALUD - CONTRATO INDIVIDUAL



Nombre del Consultor/Contratista Individual: Apellido, Nombre
De conformidad con las disposiciones de la Cláusula 5 de los <u>Términos y Condiciones Generales</u> <u>para Contratistas Individuales</u> , presento esta Declaración para certificar que en buen estado en puen estado de salud y asumo toda responsabilidad por la precisión de esta Declaración. Soy consciente de que la información relativa a los requisitos de inoculación con respecto a los viajes oficiales a países puede consultarse en http://www.who.int/ith .
Certifico que mi cobertura de seguro médico es válida durante el período comprendido desde el hasta (si corresponde)
Certifico que mi seguro médico cubre las evacuaciones médicas en el/los Lugares de Destino(s): Lugar de Destino (s) clasificado(s): "B a E". Lugares de Destino clasificado(s) con 'A" o "H" no requieren cobertura de evacuación médica.
El nombre de mi compañía de Seguro Médico es: Número de Póliza: Número de teléfono de la compañía de Seguro Médico:
Debe adjuntarse una copia de la Póliza de seguro a este formulario.
Firma del Consultor/Contratista Individual Fecha
Esta declaración solo es válida para el Contrato de Consultor/Contratista individual No
Firma del Oficial / Supervisor del Contrato Nombre
Unidad de Negocio / Oficina de Campo

 $[\]frac{1}{\text{https://popp.undp.org/}} \\ \frac{1}{\text{layouts/15/WopiFrame.aspx?sourcedoc=/UNDP}} \\ \frac{1}{\text{POPP}} \\ \frac{1}{\text{DOCUMENT}} \\ \frac{1}{\text{LIBRARY/Public/AC}} \\ \frac{1}{\text{Anti-prad}} \\ \frac{1}{\text{Contracts.pdf\&action=default}} \\ \frac{1}{\text{Contracts.pdf\&action=def$

ANEXO 6 – DESIGNACION DEL BENEFICIARIO

DATOS DEL BENFICIARIO DESIGNACIÓN DE BENEFICIARIO (MAYOR DE EDAD) PARA CONTRATO IC

Por este medio, yo, (incluya el nombre del consulto/a oferente) con documento de
identidad personal No, dirección: <u>(incluya su direcciór</u>
completa: País, Ciudad, Avenida, Calle, Casa/Apto, edificio); correo electrónico
teléfonos:
Adjuntar copia de un documento de identificación del <u>consultor/a</u> oferente
(cédula o pasaporte vigente)
DESIGNO A:
Nombre completo del Beneficiario:con documento de identidad
Dirección Completa del Beneficiario (país, capital, distrito, barrio, avenida, calle apartamento #, piso / casa#: Teléfono del beneficiario; Correo electrónico de beneficiario:
Como mi beneficiario, en caso de sufrir lesión, discapacidad o fallecimiento durante el período de servicio y contrato, para recibir todos los montos pendientes que me sean adeudados de acuerdo a las disposiciones del Contrato suscrito cor el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), Organismo Internacional.
Nota: Se hace la observación que el beneficiario deberá contar con mayoría edad
Adjuntar copia de un documento de identificación del beneficiario designado
(cédula o nasaporto vigonto)